

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
SILIKONOWA SZCZOTKA DO MASAŻU SYMBOL: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(EN) OPERATING INSTRUCTIONS - HANDLING AND SAFETY INSTRUCTIONS
SILIKON-MASSAGEBÜRSTE SYMBOL: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(DE) BETRIEBSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
SILIKON-MASSAGEBÜRSTE SYMBOL: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
SILIKONOVÝ MASAŽNÍ KARTÁČ SYMBOL: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(FR) MODE D'EMPLOI - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
BROSSE DE MASSAGE EN SILICONE SYMBOLE : 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(IT) ISTRUZIONI PER L'USO - ISTRUZIONI PER L'USO E LA SICUREZZA
SPAZZOLA DA MASSAGGIO IN SILICONE SIMBOLO: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(ES) MANUAL DE INSTRUCCIONES - INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD
CEPILLO DE MASAJE DE SILICONA SÍMBOLO: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(NL) GEBRUIKSAANWIJZING - HANDLEIDING EN VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES
SILICONEN MASSAGEBORSTEL SYMBOL: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(SE) BRUKSANVISNING - ANVÄNDAR- OCH SÄKERHETSANVISNINGAR
SILIKONMASSAGEBORSTE SYMBOL: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(GR) ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΒΟΥΡΤΣΑ ΜΑΣΑΖ ΣΙΛΙΚΟΝΗΣ SYMBOLO: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(RO) INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ȘI SIGURANȚĂ
PERIE DE MASAJ DIN SILICON SIMBOL: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(PT) MANUAL DE INSTRUÇÕES - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E SEGURANÇA
ESCOVA DE MASSAGEM DE SILICONE SÍMBOLO: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(BG) ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА И БЕЗОПАСНОСТ
СИЛИКОНОВА ЧЕТКА ЗА МАСАЖ СИМБОЛ: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - KEZELÉSI ÉS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ
SZILIKONOS MASSÁZSKEFE SZIMBÓLUM: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(DK) BRUGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSINSTRUKTIONER
SILIKONE MASSAGEBØRSTE SYMBOL: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(SK) NNÁVOD NA POUŽITIE - POKYNY NA POUŽITIE A BEZPEČNOSŤ
SILIKÓNOVÁ MASAŽNA KEFA SYMBOL: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄSITTELY- JA TURVALLISUUSOHJEET
SILIKONIHIERONTASUTI SYMBOLI: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(LT) NAUDOJIMO INSTRUKCIJA - NAUDOJIMO IR SAUGUMO INSTRUKCIJOS
SILIKONINIS MASAŽINIS ŠEPETYS SIMBOLIS: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(LV) LIETOŠANAS INSTRUKCIJA - LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI
SILIKONA MASAŽAS BIRSTE SIMBOLS: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(EE) KASUTUSJUHEND - KÄITLEMIS- JA OHUTUSJUHISED
SILIKOONIST MASSAŽIHARI SÜMBOL: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(SI) NAVODILA ZA UPORABO - NAVODILA ZA RAVNANJE IN VARNOST
SILIKONSKA MASAŽNA KRТАČА SIMBOL: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(IE) TREORACHA ÚSÁIDE - TREORACHA MAIDIR LE hÚSÁID AGUS SÁBHÁILTEACHT
SCUAB MÁISEAGÓIR SILEACÓIN SIOMBAIL: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(MT) ISTRUZZJONIJIET TA' UŻU - STRUZZJONIJIET DWAR L-UŻU U S-SIGURTÀ
XKUMM GHALL-MASSAĠĠ TAS-SILIKON SIMBOLU: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(HR) UPUTE ZA UPORABU - UPUTE ZA RUKOVANJE I SIGURNOST
SILIKONSKA ČETKA ZA MASAŽU SIMBOL: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

(RU) ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И БЕЗОПАСНОСТИ
СИЛИКОНОВАЯ ЩЁТКА ДЛЯ МАССАЖА СИМБОЛ: 01657 EAN/GTIN: 5907451330784

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovoze / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Silikonowa szczotka do mycia głowy, jak i reszty ciała. Głęboko pielęgnujący masaż skóry głowy, wspomaga krążenie i wzmacnia cebulki włosów, zapobiega powstawaniu łupieżu, łuszczeniu się i innym problemom. Zapewnia uczucie relaksu, odprężenia i dotlenienie skóry głowy. Szczotka jest bardzo higieniczna wykonana z silikonu- łatwo ją wypłukać i utrzymać w czystości w przeciwieństwie do drewnianych szczotek, nie gromadzą się w niej bakterie, resztki mydła i martwy naskórek, można ją dezynfekować. Produkt jest niezwykle prosty w obsłudze, nie podrażnia skóry głowy. Świetnie sprawdzi się również przy wcierkach i odżywkach. Ergonomiczny kształt sprawia, że idealnie leży w dłoni.

SPOSÓB UŻYCIA

- Zwilż skórę ciepłą wodą, np. podczas kąpieli lub prysznica.
- Nanieś żel pod prysznic, szampon lub olejek na szczotkę lub bezpośrednio na skórę.
- Chwyć szczotkę za ergonomiczną rączkę i delikatnie masuj ciało kolistymi ruchami. Szczególnie polecane do masażu skóry głowy, ramion, nóg, pleców czy stóp.
- Masaż wykonuj przez 3–5 minut na danym obszarze dla pobudzenia krążenia i poprawy kondycji skóry.
- Po użyciu dokładnie wypłucz szczotkę i pozostaw do wyschnięcia.

WSKAZÓWKI

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Materiał: silikon
- Do masażu głowy i innych partii ciała
- Wymiary: 9cm x 7cm

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Po każdym użyciu dokładnie wypłucz szczotkę pod bieżącą wodą, usuwając resztki kosmetyków i zanieczyszczenia.
- Raz w tygodniu umyj szczotkę w ciepłej wodzie z dodatkiem mydła lub delikatnego detergentu.
- Po umyciu osusz szczotkę i przechowuj w suchym, przewiewnym miejscu.
- Unikaj kontaktu z wysoką temperaturą i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, aby zapobiec odkształceniom materiału.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Nie używaj szczotki na uszkodzonej, podrażnionej lub zranionej skórze.
- Unikaj zbyt mocnego nacisku podczas masażu, aby nie doprowadzić do podrażnień.
- Przechowuj szczotkę poza zasięgiem dzieci – nie jest to zabawka.
- Nie stosuj szczotki z produktami zawierającymi agresywne chemikalia.
- W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej przerwij użytkowanie i skonsultuj się z lekarzem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

Silicone brush for washing the head and the rest of the body. Deeply nourishing massage of the scalp, supports circulation and strengthens hair follicles, prevents dandruff, flaking and other problems. Provides a feeling of relaxation, relief and oxygenation of the scalp. The brush is very hygienic, made of silicone - it is easy to rinse and keep clean, unlike wooden brushes, it does not accumulate bacteria, soap residue and dead skin, it can be disinfected. The product is extremely easy to use, does not irritate the scalp. It is also great for rubs and conditioners. The ergonomic shape makes it fit perfectly in the hand.

HOW TO USE

- Wet your skin with warm water, e.g. during a bath or shower.
- Apply shower gel, shampoo or oil to the brush or directly to the skin.
- Grab the brush by its ergonomic handle and gently massage the body in circular motions. Especially recommended for massaging the scalp, arms, legs, back or feet.
- Massage for 3–5 minutes on a given area to stimulate circulation and improve skin condition.
- Rinse the brush thoroughly after use and allow to dry.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Material: silicone
- For massaging the head and other parts of the body
- Dimensions: 9cm x 7cm

CLEANING AND MAINTENANCE

- After each use, rinse the brush thoroughly under running water to remove any remaining cosmetics and dirt.
- Wash the brush once a week in warm water with soap or mild detergent.
- After washing, dry the brush and store it in a dry, airy place.
- Avoid contact with high temperatures and direct sunlight to prevent material deformation.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use the brush on damaged, irritated or injured skin.
- Avoid applying too much pressure during massage to avoid irritation.
- Keep the brush out of the reach of children – it is not a toy.
- Do not use the brush with products containing aggressive chemicals.
- If an allergic reaction occurs, discontinue use and consult your physician.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Silikonbürste zum Waschen des Kopfes und des restlichen Körpers. Tiefenpflegende Kopfhautmassage, fördert die Durchblutung und stärkt die Haarfollikel, beugt Schuppen, Abblättern und anderen Problemen vor. Sorgt für ein Gefühl der Entspannung, Linderung und Sauerstoffversorgung der Kopfhaut.

Die Bürste ist sehr hygienisch, da sie aus Silikon besteht – sie lässt sich leicht abspülen und sauber halten, im Gegensatz zu Holzbürsten sammelt sie keine Bakterien, Seifenreste und abgestorbene Hautzellen an und kann desinfiziert werden. Das Produkt ist äußerst einfach anzuwenden und reizt die Kopfhaut nicht. Es eignet sich auch hervorragend für Lotionen und Spülungen. Durch die ergonomische Form liegt es perfekt in der Hand.

WIE MAN SIE BENUTZT

- Befeuchten Sie Ihre Haut mit warmem Wasser, z. B. während eines Bades oder einer Dusche.
- Tragen Sie Duschgel, Shampoo oder Öl auf die Bürste oder direkt auf die Haut auf.
- Greifen Sie die Bürste am ergonomischen Griff und massieren Sie den Körper sanft mit kreisenden Bewegungen. Besonders empfehlenswert zur Massage der Kopfhaut, der Arme, Beine, des Rückens oder der Füße.
- Massieren Sie eine bestimmte Stelle 3–5 Minuten lang ein, um die Durchblutung anzuregen und den Hautzustand zu verbessern.
- Spülen Sie die Bürste nach Gebrauch gründlich aus und lassen Sie sie trocknen.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Material: Silikon
- Zur Massage des Kopfes und anderer Körperteile
- Abmessungen: 9 cm x 7 cm

REINIGUNG UND WARTUNG

- Spülen Sie die Bürste nach jedem Gebrauch gründlich unter fließendem Wasser aus, um Kosmetikreste und Schmutz zu entfernen.
- Waschen Sie die Bürste einmal pro Woche in warmem Wasser mit Seife oder einem milden Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie die Bürste nach dem Waschen und bewahren Sie sie an einem trockenen, luftigen Ort auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung, um eine Materialverformung zu vermeiden.

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie die Bürste nicht auf beschädigter, gereizter oder verletzter Haut.
- Vermeiden Sie während der Massage zu viel Druck, um Reizungen zu vermeiden.
- Bewahren Sie die Bürste außerhalb der Reichweite von Kindern auf – sie ist kein Spielzeug.
- Verwenden Sie die Bürste nicht mit Produkten, die aggressive Chemikalien enthalten.
- Wenn eine allergische Reaktion auftritt, beenden Sie die Anwendung und wenden Sie sich an Ihren Arzt.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Silikonový kartáček na mytí hlavy a zbytku těla. Hluboce vyživující masáž pokožky hlavy, podporuje cirkulaci a posiluje vlasové folikuly, zabraňuje lupům, šupinatění a dalším problémům. Poskytuje pocit uvolnění, úlevy a okysličení vlasové pokožky.

Kartáček je velmi hygienický, vyrobený ze silikonu - snadno se oplachuje a udržuje v čistotě, na rozdíl od dřevěných kartáčů se na něm nehromadí bakterie, zbytky mýdla a odumřelá kůže, lze jej dezinfikovat. Produkt se extrémně snadno používá a nedráždí pokožku hlavy. Skvěle funguje také na pleťové vody a kondicionéry. Díky ergonomickému tvaru perfektně padne do ruky.

JAK POUŽÍVAT

- Navlhčete si pokožku teplou vodou, např. při koupeli nebo sprše.
- Sprchový gel, šampon nebo olej naneste na štětec nebo přímo na pokožku.
- Uchopte kartáč za ergonomickou rukojeť a krouživými pohyby jemně masírujte tělo. Zvláště se doporučuje pro masáž pokožky hlavy, paží, nohou, zad nebo chodidel.
- Masírujte 3–5 minut na danou oblast pro stimulaci krevního oběhu a zlepšení stavu pokožky.
- Po použití štětec důkladně opláchněte a nechte uschnout.

TIP

- Zařízení musí být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelných poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo pokud zjistíte poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy, kontaktujte prosím servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: silikon
- Pro masáž hlavy a dalších částí těla
- Rozměry: 9 cm x 7 cm

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Po každém použití kartáč důkladně opláchněte pod tekoucí vodou, abyste odstranili zbytky kosmetiky a nečistot.
- Umyjte kartáč jednou týdně v teplé vodě s mýdlem nebo jemným čistícím prostředkem.
- Po umytí štětec osušte a uložte na suché, vzdušné místo.
- Vyhněte se kontaktu s vysokými teplotami a přímým slunečním zářením, aby nedošlo k deformaci materiálu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Kartáček nepoužívejte na poškozenou, podrážděnou nebo poraněnou pokožku.
- Během masáže nevyvíjejte příliš velký tlak, aby nedošlo k podráždění.
- Uchovávejte kartáč mimo dosah dětí – není to hračka.
- Nepoužívejte kartáč s produkty obsahujícími agresivní chemikálie.
- Pokud se objeví alergická reakce, přestaňte používat a porad'te se se svým lékařem.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION

Brosse en silicone pour laver la tête et le reste du corps. Massage du cuir chevelu profondément nourrissant, favorise la circulation et renforce les follicules pileux, prévient les pellicules, les desquamations et autres problèmes. Procure une sensation de détente, de soulagement et d'oxygénation du cuir chevelu.

La brosse est très hygiénique, fabriquée en silicone - elle est facile à rincer et à garder propre, contrairement aux brosses en bois, elle n'accumule pas de bactéries, de résidus de savon et de peaux mortes, elle peut être désinfectée. Le produit est extrêmement facile à utiliser et n'irrite pas le cuir chevelu. Il fonctionne également très bien pour les lotions et les après-shampooings. Sa forme ergonomique lui permet de s'adapter parfaitement à la main.

MODE D'EMPLOI

- Mouillez votre peau avec de l'eau tiède, par exemple pendant un bain ou une douche.
- Appliquer le gel douche, le shampoing ou l'huile sur la brosse ou directement sur la peau.
- Saisissez la brosse par le manche ergonomique et massez doucement le corps en mouvements circulaires. Particulièrement recommandé pour masser le cuir chevelu, les bras, les jambes, le dos ou les pieds.
- Massez pendant 3 à 5 minutes sur une zone donnée pour stimuler la circulation et améliorer l'état de la peau.
- Rincez soigneusement la brosse après utilisation et laissez-la sécher.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Matériau : silicone
- Pour masser la tête et d'autres parties du corps
- Dimensions : 9 cm x 7 cm

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Après chaque utilisation, rincez soigneusement la brosse sous l'eau courante pour éliminer les résidus de cosmétiques et de saleté.
- Lavez la brosse une fois par semaine à l'eau tiède avec du savon ou un détergent doux.
- Après le lavage, séchez la brosse et rangez-la dans un endroit sec et aéré.
- Évitez le contact avec des températures élevées et la lumière directe du soleil pour éviter la déformation du matériau.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- N'utilisez pas la brosse sur une peau abîmée, irritée ou blessée.
- Évitez d'appliquer trop de pression pendant le massage pour éviter les irritations.
- Gardez la brosse hors de portée des enfants – ce n'est pas un jouet.
- N'utilisez pas la brosse avec des produits contenant des produits chimiques agressifs.
- En cas de réaction allergique, cessez l'utilisation et consultez votre médecin.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Spazzola in silicone per lavare la testa e il resto del corpo. Massaggio profondamente nutriente del cuoio capelluto, favorisce la circolazione e rafforza i follicoli piliferi, previene la forfora, la desquamazione e altri problemi. Dona una sensazione di relax, sollievo e ossigenazione del cuoio capelluto.

La spazzola è molto igienica, realizzata in silicone: è facile da risciacquare e da tenere pulita, a differenza delle spazzole in legno, non accumula batteri, residui di sapone e cellule morte, e può essere disinfettata. Il prodotto è estremamente facile da usare e non irrita il cuoio capelluto. Funziona benissimo anche per lozioni e balsami. Grazie alla forma ergonomica si adatta perfettamente alla mano.

COME USARE

- Inumidisci la pelle con acqua tiepida, ad esempio durante il bagno o la doccia.
- Applicare il gel doccia, lo shampoo o l'olio sulla spazzola o direttamente sulla pelle.
- Afferrare la spazzola tramite l'impugnatura ergonomica e massaggiare delicatamente il corpo con movimenti circolari. Particolarmente indicato per massaggiare il cuoio capelluto, le braccia, le gambe, la schiena o i piedi.
- Massaggiare per 3-5 minuti su una determinata area per stimolare la circolazione e migliorare le condizioni della pelle.
- Dopo l'uso, sciacquare accuratamente la spazzola e lasciarla asciugare.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Materiale: silicone
- Per massaggiare la testa e altre parti del corpo
- Dimensioni: 9 cm x 7 cm

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Dopo ogni utilizzo, sciacquare accuratamente la spazzola sotto l'acqua corrente per rimuovere eventuali residui di cosmetici e sporco.
- Lavare la spazzola una volta alla settimana con acqua tiepida e sapone o un detergente delicato.
- Dopo il lavaggio, asciugare il pennello e conservarlo in un luogo asciutto e ventilato.
- Evitare il contatto con alte temperature e luce solare diretta per prevenire la deformazione del materiale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non utilizzare la spazzola su pelle danneggiata, irritata o lesa.
- Evitare di esercitare troppa pressione durante il massaggio per evitare irritazioni.
- Tenere la spazzola fuori dalla portata dei bambini: non è un giocattolo.
- Non utilizzare la spazzola con prodotti contenenti sostanze chimiche aggressive.
- In caso di reazione allergica, interrompere l'uso e consultare il medico.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD Y DESCRIPCIÓN

Cepillo de silicona para lavar la cabeza y el resto del cuerpo. Masaje del cuero cabelludo profundamente nutritivo, promueve la circulación y fortalece los folículos pilosos, previene la caspa, la descamación y otros problemas. Proporciona una sensación de relajación, alivio y oxigenación del cuero cabelludo.

El cepillo es muy higiénico, está hecho de silicona: es fácil de enjuagar y mantener limpio, a diferencia de los cepillos de madera, no acumula bacterias, residuos de jabón y piel muerta, se puede desinfectar. El producto es extremadamente fácil de usar y no irrita el cuero cabelludo. También funciona muy bien para lociones y acondicionadores. Su forma ergonómica hace que se adapte perfectamente a la mano.

MODO DE EMPLEO

- Humedezca su piel con agua tibia, por ejemplo, durante el baño o la ducha.
- Aplicar gel de ducha, champú o aceite sobre el cepillo o directamente sobre la piel.
- Toma el cepillo por el mango ergonómico y masajea suavemente el cuerpo con movimientos circulares. Especialmente recomendado para masajear el cuero cabelludo, brazos, piernas, espalda o pies.
- Masajear durante 3 a 5 minutos en una zona determinada para estimular la circulación y mejorar el estado de la piel.
- Enjuague bien el cepillo después de usarlo y déjelo secar.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Material: silicona
- Para masajear la cabeza y otras partes del cuerpo.
- Dimensiones: 9cm x 7cm

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Después de cada uso, enjuague bien el cepillo con agua corriente para eliminar cualquier resto de cosmético y suciedad.
- Lave el cepillo una vez por semana con agua tibia y jabón o detergente suave.
- Después de lavarlo, seque el cepillo y guárdelo en un lugar seco y ventilado.
- Evite el contacto con altas temperaturas y la luz solar directa para evitar la deformación del material.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No utilice el cepillo sobre piel dañada, irritada o lesionada.
- Evite aplicar demasiada presión durante el masaje para evitar irritación.
- Mantenga el cepillo fuera del alcance de los niños: no es un juguete.
- No utilice el cepillo con productos que contengan químicos agresivos.
- Si ocurre una reacción alérgica, suspenda su uso y consulte a su médico.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

Siliconenborstel voor het wassen van het hoofd en de rest van het lichaam. Diep voedende hoofdhuidmassage, bevordert de bloedsomloop en versterkt de haarzakjes, voorkomt roos, schilfering en andere problemen. Zorgt voor een ontspannend, verlichtend en zuurstofrijk gevoel op de hoofdhuid.

De borstel is zeer hygiënisch, gemaakt van siliconen - gemakkelijk af te spoelen en schoon te houden, in tegenstelling tot houten borstels hopen er geen bacteriën, zeepresten en dode huidcellen op en kan worden gedesinfecteerd. Het product is zeer eenvoudig in gebruik en irriteert de hoofdhuid niet. Het werkt ook geweldig voor lotions en conditioners. De ergonomische vorm zorgt ervoor dat hij perfect in de hand ligt.

HOE TE GEBRUIKEN

- Maak uw huid nat met warm water, bijvoorbeeld: tijdens het baden of douchen.
- Breng douchegel, shampoo of olie aan op de borstel of rechtstreeks op de huid.
- Pak de borstel vast bij de ergonomische handgreep en masseer het lichaam zachtjes met cirkelvormige bewegingen. Speciaal aanbevolen voor het masseren van de hoofdhuid, armen, benen, rug of voeten.
- Masseer gedurende 3–5 minuten op een bepaald gebied om de bloedsomloop te stimuleren en de huidconditie te verbeteren.
- Spoel het penseel na gebruik grondig af en laat het drogen.

TIP

- Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Materiaal: siliconen
- Voor het masseren van het hoofd en andere lichaamsdelen
- Afmetingen: 9 cm x 7 cm

REINIGING EN ONDERHOUD

- Spoel de borstel na elk gebruik grondig af onder stromend water om eventuele resten van cosmetica en vuil te verwijderen.
- Was de borstel eenmaal per week in warm water met zeep of een mild reinigingsmiddel.
- Na het wassen, droogt u het penseel en bewaart u het op een droge, luchtige plaats.
- Vermijd contact met hoge temperaturen en direct zonlicht om vervorming van het materiaal te voorkomen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Gebruik het borsteltje niet op beschadigde, geïrriteerde of gewonde huid.
- Vermijd te veel druk tijdens de massage om irritatie te voorkomen.
- Houd de borstel buiten bereik van kinderen. Het is geen speelgoed.
- Gebruik de borstel niet met producten die agressieve chemicaliën bevatten.
- Indien er een allergische reactie optreedt, stop dan met het gebruik van dit product en raadpleeg uw arts.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Silikonborste för att tvätta huvudet och resten av kroppen. Djupt närande hårbottenmassage, främjar cirkulationen och stärker hårsäckarna, förebygger mjäll, fjällning och andra problem. Ger en känsla av avslappning, lättnad och syresättning av hårbotten.

Borsten är väldigt hygienisk, tillverkad av silikon - den är lätt att skölja och hålla ren, till skillnad från träborstar samlar den inte på sig bakterier, tvålrester och död hud, den kan desinficeras. Produkten är extremt lätt att använda och irriterar inte hårbotten. Det fungerar även bra för lotioner och balsam. Den ergonomiska formen gör att den ligger perfekt i handen.

HUR MAN ANVÄNDER

- Blöt huden med varmt vatten, t.ex. under ett bad eller dusch.
- Applicera duschgel, schampo eller olja på borsten eller direkt på huden.
- Ta tag i borsten i det ergonomiska handtaget och massera försiktigt kroppen i cirkulära rörelser. Rekommenderas särskilt för att massera hårbotten, armar, ben, rygg eller fötter.
- Massera i 3–5 minuter på ett visst område för att stimulera cirkulationen och förbättra hudens kondition.
- Skölj borsten noggrant efter användning och låt torka.

DRICKS

- Enheten måste kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och eventuella synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du märker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Material: silikon
- För att massera huvudet och andra delar av kroppen
- Mått: 9cm x 7cm

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Efter varje användning, skölj borsten noggrant under rinnande vatten för att ta bort eventuell kvarvarande kosmetika och smuts.
- Tvätta borsten en gång i veckan i varmt vatten med tvål eller mild rengöringsmedel.
- Efter tvätt, torka borsten och förvara den på en torr, luftig plats.
- Undvik kontakt med höga temperaturer och direkt solljus för att förhindra materialdeformation.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Använd inte borsten på skadad, irriterad eller skadad hud.
- Undvik att trycka för mycket under massagen för att undvika irritation.
- Förvara borsten utom räckhåll för barn – det är ingen leksak.
- Använd inte borsten med produkter som innehåller aggressiva kemikalier.
- Om en allergisk reaktion uppstår, sluta använda och rådfråga din läkare.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Βούρτσα σιλικόνης για το πλύσιμο του κεφαλιού και του υπόλοιπου σώματος. Βαθιά θρεπτικό μασάζ στο τριχωτό της κεφαλής, προάγει την κυκλοφορία και ενισχύει τους θύλακες των τριχών, αποτρέπει την πιτυρίδα, το ξεφλούδισμα και άλλα προβλήματα. Προσφέρει αίσθηση χαλάρωσης, ανακούφισης και οξυγόνωσης στο τριχωτό της κεφαλής.

Η βούρτσα είναι πολύ υγιεινή, κατασκευασμένη από σιλικόνη - ξεπλένεται εύκολα και διατηρείται καθαρή, σε αντίθεση με τις ξύλινες βούρτσες, δεν συσσωρεύει βακτήρια, υπολείμματα σαπουνιού και νεκρό δέρμα, μπορεί να απολυμανθεί. Το προϊόν είναι εξαιρετικά εύκολο στη χρήση και δεν ερεθίζει το τριχωτό της κεφαλής. Λειτουργεί επίσης εξαιρετικά για λοσιόν και μαλακτικά. Το εργονομικό σχήμα το κάνει να εφαρμόζει τέλεια στο χέρι.

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ

- Βρέξτε το δέρμα σας με ζεστό νερό, π.χ. κατά τη διάρκεια του μπάνιου ή του ντους.
- Εφαρμόστε αφρόλουτρο, σαμπουάν ή λάδι στη βούρτσα ή απευθείας στο δέρμα.
- Πιάστε το πινέλο από την εργονομική λαβή και κάντε απαλό μασάζ στο σώμα με κυκλικές κινήσεις. Συνιστάται ιδιαίτερα για μασάζ στο τριχωτό της κεφαλής, τα χέρια, τα πόδια, την πλάτη ή τα πόδια.
- Κάντε μασάζ για 3-5 λεπτά σε μια δεδομένη περιοχή για να τονώσετε την κυκλοφορία και να βελτιώσετε την κατάσταση του δέρματος.
- Ξεπλύνετε καλά το πινέλο μετά τη χρήση και αφήστε το να στεγνώσει.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Υλικό: σιλικόνη
- Για μασάζ στο κεφάλι και σε άλλα μέρη του σώματος
- Διαστάσεις: 9cm x 7cm

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Μετά από κάθε χρήση, ξεπλένετε καλά τη βούρτσα κάτω από τρεχούμενο νερό για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα καλλυντικών και βρωμιάς.
- Πλένετε το πινέλο μία φορά την εβδομάδα σε ζεστό νερό με σαπούνι ή ήπιο απορρυπαντικό.
- Μετά το πλύσιμο, στεγνώστε το πινέλο και αποθηκεύστε το σε ένα στεγνό, ευάερο μέρος.
- Αποφύγετε την επαφή με υψηλές θερμοκρασίες και το άμεσο ηλιακό φως για να αποφύγετε την παραμόρφωση του υλικού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Μην χρησιμοποιείτε τη βούρτσα σε κατεστραμμένο, ερεθισμένο ή τραυματισμένο δέρμα.
- Αποφύγετε την υπερβολική πίεση κατά τη διάρκεια του μασάζ για να αποφύγετε ερεθισμούς.
- Κρατήστε τη βούρτσα μακριά από παιδιά – δεν είναι παιχνίδι.
- Μη χρησιμοποιείτε τη βούρτσα με προϊόντα που περιέχουν επιθετικές χημικές ουσίες.
- Εάν εμφανιστεί αλλεργική αντίδραση, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε το γιατρό σας.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στα δεδομένα κειμένου, σχεδίου και προϊόντων χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

Perie din silicon pentru spălarea capului și a restului corpului. Masaj profund hrănitor al scalpului, promovează circulația și întărește foliculii de păr, previne mătreța, descuamarea și alte probleme. Oferă o senzație de relaxare, ușurare și oxigenare a scalpului.

Peria este foarte igienică, din silicon - se clătește ușor și se păstrează curată, spre deosebire de periile de lemn, nu acumulează bacterii, reziduuri de săpun și piele moartă, se poate dezinfecta. Produsul este extrem de ușor de utilizat și nu irită scalpul. De asemenea, funcționează excelent pentru loțiuni și balsamuri. Forma ergonomică îl face să se potrivească perfect în mână.

CUM SE UTILIZA

- Udați-vă pielea cu apă caldă, de ex. în timpul unei băi sau al dușului.
- Aplicați gel de duș, șampon sau ulei pe perie sau direct pe piele.
- Prinde peria de mânerul ergonomic și masează ușor corpul cu mișcări circulare. Recomandat în special pentru masajul scalpului, bratelor, picioarelor, spatelui sau picioarelor.
- Masați timp de 3-5 minute pe o anumită zonă pentru a stimula circulația și pentru a îmbunătăți starea pielii.
- Clătiți bine peria după utilizare și lăsați să se usuce.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și orice deteriorare vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Material: silicon
- Pentru masarea capului și a altor părți ale corpului
- Dimensiuni: 9cm x 7cm

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- După fiecare utilizare, clătiți bine peria sub jet de apă pentru a îndepărta resturile de cosmetice și murdărie.
- Spălați peria o dată pe săptămână în apă caldă cu săpun sau detergent slab.
- După spălare, uscați peria și depozitați-o într-un loc uscat și aerisit.
- Evitați contactul cu temperaturile ridicate și lumina directă a soarelui pentru a preveni deformarea materialului.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Nu utilizați peria pe pielea deteriorată, iritată sau rănită.
- Evitați să aplicați prea multă presiune în timpul masajului pentru a evita iritația.
- Nu lăsați peria la îndemâna copiilor – nu este o jucărie.
- Nu folosiți peria cu produse care conțin substanțe chimice agresive.
- Dacă apare o reacție alergică, întrerupeți utilizarea și consultați medicul.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.
Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor despre produs fără notificare.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

Escova de silicone para lavar a cabeça e o resto do corpo. Massagem profundamente nutritiva no couro cabeludo, promove a circulação e fortalece os folículos capilares, previne caspa, descamação e outros problemas. Proporciona sensação de relaxamento, alívio e oxigenação do couro cabeludo. A escova é muito higiênica, feita de silicone - é fácil de enxaguar e manter limpa, ao contrário das escovas de madeira, ela não acumula bactérias, resíduos de sabão e pele morta, pode ser desinfetada. O produto é extremamente fácil de usar e não irrita o couro cabeludo. Também funciona muito bem para loções e condicionadores. O formato ergonômico faz com que ele se ajuste perfeitamente à mão.

MODO DE USAR

- Molhe a pele com água morna, por exemplo, durante o banho ou duche.
- Aplique gel de banho, xampu ou óleo na escova ou diretamente na pele.
- Segure a escova pelo cabo ergonômico e massageie suavemente o corpo em movimentos circulares. Especialmente recomendado para massagear o couro cabeludo, braços, pernas, costas ou pés.
- Massageie por 3 a 5 minutos em uma determinada área para estimular a circulação e melhorar a condição da pele.
- Enxágue bem a escova após o uso e deixe secar.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.
- Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Material: silicone
- Para massagear a cabeça e outras partes do corpo
- Dimensões: 9cm x 7cm

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Após cada uso, enxágue bem o pincel em água corrente para remover quaisquer resíduos de cosméticos e sujeira.
- Lave a escova uma vez por semana em água morna com sabão ou detergente suave.
- Após a lavagem, seque o pincel e guarde-o em local seco e arejado.
- Evite o contato com altas temperaturas e luz solar direta para evitar deformação do material.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Não use a escova sobre a pele danificada, irritada ou machucada.
- Evite aplicar muita pressão durante a massagem para evitar irritação.
- Mantenha a escova fora do alcance de crianças – ela não é um brinquedo.
- Não utilize a escova com produtos que contenham produtos químicos agressivos.
- Caso ocorra uma reação alérgica, interrompa o uso e consulte seu médico.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Силиконова четка за измиване на главата и останалата част от тялото. Дълбоко подхранващ масаж на скалпа, насърчава циркулацията и укрепва космените фоликули, предпазва от пърхот, лющене и други проблеми. Осигурява усещане за релаксация, облекчение и оксигенация на скалпа.

Четката е много хигиенична, изработена от силикон - лесно се изплаква и поддържа чиста, за разлика от дървените четки, не натрупва бактерии, остатъци от сапун и мъртва кожа, може да се дезинфекцира. Продуктът е изключително лесен за използване и не дразни скалпа. Също така работи чудесно за лосиони и балсами. Ергономичната форма го прави идеално прилягащ в ръката.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ

- Намокрете кожата си с топла вода, напр. по време на вана или душ.
- Нанесете душ гел, шампоан или масло върху четката или директно върху кожата.
- Хванете четката за ергономичната дръжка и нежно масажирайте тялото с кръгови движения. Особено се препоръчва за масажиране на скалпа, ръцете, краката, гърба или стъпалата.
- Масажирайте в продължение на 3–5 минути върху дадена зона, за да стимулирате кръвообращението и да подобрите състоянието на кожата.
- Изплакнете четката обилно след употреба и я оставете да изсъхне.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал: силикон
- За масажиране на главата и други части на тялото
- Размери: 9cm x 7cm

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- След всяка употреба изплакнете четката обилно под течаща вода, за да отстраните остатъците от козметика и мръсотия.
- Мийте четката веднъж седмично в топла вода със сапун или мек почистващ препарат.
- След измиване подсушете четката и я съхранявайте на сухо и проветриво място.
- Избягвайте контакт с високи температури и пряка слънчева светлина, за да предотвратите деформация на материала.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не използвайте четката върху увредена, раздразнена или наранена кожа.
- Избягвайте да прилагате твърде силен натиск по време на масаж, за да избегнете дразнене.
- Пазете четката далеч от деца – тя не е играчка.
- Не използвайте четката с продукти, съдържащи агресивни химикали.
- Ако възникне алергична реакция, прекратете употребата и се консултирайте с Вашия лекар.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предизвестие.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

Szilikon kefe a fej és a test többi részének mosásához. Mélyen tápláló fejmasszázs, serkenti a keringést és erősíti a hajhagymákat, megelőzi a korpásodást, hámlást és egyéb problémákat. A fejbőr ellazulása, megkönnyebbülése és oxigénnel telítettsége.

A kefe nagyon higiénikus, szilikonból készült - könnyen öblíthető és tisztán tartható, a fakefékkel ellentétben nem halmoz fel baktériumokat, szappanmaradványokat és elhalt bőrt, fertőtleníthető. A termék használata rendkívül egyszerű, és nem irritálja a fejbőrt. Kiválóan használható testápolókhoz és kondicionálókhoz is. Ergonómikus kialakításának köszönhetően tökéletesen illeszkedik a kézbe.

HOGYAN KELL HASZNÁLNI

- Nedvesítse be bőrét meleg vízzel, pl. fürdés vagy zuhanyozás közben.
- Vigyen fel tusfürdőt, sampont vagy olajat az ecsettel vagy közvetlenül a bőrre.
- Fogja meg a kefét az ergonomikus nyélénél fogva, és körkörös mozdulatokkal finoman masszírozza a testet. Különösen ajánlott a fejbőr, karok, lábak, hát vagy láb masszírozására.
- Masszírozzon 3-5 percig egy adott területen a keringés serkentése és a bőr állapotának javítása érdekében.
- Használat után alaposan öblítse le az ecsetet, és hagyja megszáradni.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hiányos kiszállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Anyaga: szilikon
- A fej és más testrészek masszírozására
- Méretek: 9cm x 7cm

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Minden használat után alaposan öblítse le az ecsetet folyó víz alatt, hogy eltávolítsa a maradék kozmetikumokat és szennyeződések.
- Hetente egyszer mossa le a kefét meleg vízben szappannal vagy enyhe mosószerrel.
- Mosás után szárítsa meg az ecsetet és tárolja száraz, szellős helyen.
- Az anyag deformálódásának elkerülése érdekében kerülje a magas hőmérséklettel és közvetlen napsugárzással való érintkezést.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ne használja a kefét sérült, irritált vagy sérült bőrön.
- Kerülje a túl nagy nyomást a masszázs során, hogy elkerülje az irritációt.
- A kefét tartsa távol a gyerekektől – nem játék.
- Ne használja a kefét agresszív vegyszereket tartalmazó termékekkel.
- Ha allergiás reakció lép fel, hagyja abba a használatát, és forduljon orvosához.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Silikonebørste til vask af hovedet og resten af kroppen. Dybt nærende hovedbundsmassage, fremmer cirkulationen og styrker hårsækkene, forhindrer skæl, afskalning og andre problemer. Giver en følelse af afslapning, lindring og iltning af hovedbunden.

Børsten er meget hygiejnisk, lavet af silikone - den er nem at skylle og holde ren, i modsætning til træbørster ophober den ikke bakterier, sæberester og død hud, den kan desinficeres. Produktet er ekstremt nemt at bruge og irriterer ikke hovedbunden. Det fungerer også godt til lotions og balsam. Den ergonomiske form gør, at den ligger perfekt i hånden.

SÅDAN BRUGER DU

- Fugt din hud med varmt vand, f.eks. under et bad eller brusebad.
- Påfør shower gel, shampoo eller olie på børsten eller direkte på huden.
- Tag fat i børsten i det ergonomiske håndtag og masser forsigtigt kroppen i cirkulære bevægelser. Anbefales især til massage af hovedbund, arme, ben, ryg eller fødder.
- Massér i 3-5 minutter på et givet område for at stimulere cirkulationen og forbedre hudens tilstand.
- Skyl børsten grundigt efter brug og lad den tørre.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringsfuldstændighed og eventuelle synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af defekt emballage eller transport, bedes du kontakte servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Materiale: silikone
- Til massage af hovedet og andre dele af kroppen
- Mål: 9 cm x 7 cm

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Efter hver brug, skyl børsten grundigt under rindende vand for at fjerne eventuelle resterende kosmetik og snavs.
- Vask børsten en gang om ugen i varmt vand med sæbe eller mildt rengøringsmiddel.
- Efter vask skal du tørre børsten og opbevare den på et tørt, luftigt sted.
- Undgå kontakt med høje temperaturer og direkte sollys for at forhindre materialed deformation.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Brug ikke børsten på beskadiget, irriteret eller skadet hud.
- Undgå at lægge for meget pres under massage for at undgå irritation.
- Opbevar børsten utilgængeligt for børn – det er ikke legetøj.
- Brug ikke børsten med produkter, der indeholder aggressive kemikalier.
- Hvis der opstår en allergisk reaktion, skal du stoppe brugen og kontakte din læge.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riad'te sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Silikónová kefka na umývanie hlavy a zvyšku tela. Hĺbkovo vyživujúca masáž pokožky hlavy, podporuje krvný obeh a posilňuje vlasové folikuly, zabráňuje lupinám, šupinatosti a iným problémom. Poskytuje pocit uvoľnenia, úľavy a okysličenie vlasovej pokožky.

Kefka je veľmi hygienická, vyrobená zo silikónu - ľahko sa oplachuje a udržiava čistá, na rozdiel od drevených kefiiek sa v nej nehromadia baktérie, zvyšky mydla a odumretá koža, možno ju dezinfikovať. Produkt sa veľmi ľahko používa a nedráždi pokožku hlavy. Skvele funguje aj na plet'ové vody a kondicionéry. Vďaka ergonomickému tvaru perfektne padne do ruky.

AKO POUŽÍVAŤ

- Navlhčite si pokožku teplou vodou, napr. počas kúpeľa alebo sprchy.
- Sprchový gél, šampón alebo olej naneste na štetec alebo priamo na pokožku.
- Uchopte kefu za ergonomickú rukoväť a jemne masírujte telo krúživými pohybmi. Odporúča sa najmä na masáž pokožky hlavy, rúk, nôh, chrbta alebo chodidiel.
- Masírujte 3–5 minút na danej ploche, aby ste stimulovali krvný obeh a zlepšili stav pokožky.
- Po použití štetec dôkladne opláchnite a nechajte uschnúť.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy, kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: silikón
- Na masáž hlavy a iných častí tela
- Rozmery: 9 cm x 7 cm

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Po každom použití kefku dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou, aby ste odstránili zvyšky kozmetických prípravkov a nečistôt.
- Kefu umyte raz týždenne v teplej vode s mydlom alebo jemným čistiacim prostriedkom.
- Po umytí štetec osušte a uskladnite na suchom, vzdušnom mieste.
- Zabráňte kontaktu s vysokými teplotami a priamym slnečným žiarením, aby nedošlo k deformácii materiálu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Kefu nepoužívajte na poškodenú, podráždenú alebo poranenú pokožku.
- Počas masáže nevyvíjajte príliš veľký tlak, aby ste predišli podráždeniu.
- Kefu uchovávajte mimo dosahu detí – nie je to hračka.
- Kefu nepoužívajte s výrobkami obsahujúcimi agresívne chemikálie.
- Ak sa vyskytne alergická reakcia, prerušte používanie a poraďte sa so svojím lekárom.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.
Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produkte bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS JA KUVAAUS

Silikoniharja pään ja muun vartalon pesuun. Syväravitseva päänahan hieronta, edistää verenkiertoa ja vahvistaa hiusrakkuloita, ehkäisee hilsettä, hilseilyä ja muita ongelmia. Antaa päänahan rentoutumisen, helpotuksen ja hapetuksen tunteen.

Harja on erittäin hygieeninen, valmistettu silikonista - se on helppo huuhdella ja pitää puhtaana, toisin kuin puuharjoja, siihen ei kerry bakteereja, saippuajäämiä ja kuollutta ihoa, se voidaan desinfioida. Tuote on erittäin helppokäyttöinen eikä ärsytä päänahkaa. Se toimii myös hyvin lotionneille ja hoitoaineille. Ergonomisen muodon ansiosta se istuu täydellisesti käteen.

KÄYTTÖOHJE

- Kostuta ihosi lämpimällä vedellä, esim. kylvyn tai suihkun aikana.
- Levitä suihkugeeliä, shampoota tai öljyä siveltimelle tai suoraan iholle.
- Tartu harjaan ergonomisesta kahvasta ja hiero vartaloa hellävaraisesti pyöriin liikkein. Suositellaan erityisesti päänahan, käsivarsien, jalkojen, selän tai jalkojen hierontaa.
- Hiero 3–5 minuuttia tietylle alueelle stimuloidaksesi verenkiertoa ja parantaaksesi ihon kuntoa.
- Huuhtelee harja huolellisesti käytön jälkeen ja anna kuivua.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Mikäli toimitus on epätäydellinen tai jos huomaat virheellisestä pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuvan vaurion, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Materiaali: silikoni
- Pään ja muiden kehon osien hierontaan
- Mitat: 9cm x 7cm

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Huuhtelee harja huolellisesti jokaisen käyttökerran jälkeen juoksevan veden alla poistaaksesi kaikki jäljelle jääneet kosmeettiset aineet ja lika.
- Pese harja kerran viikossa lämpimässä vedessä saippualla tai miedolla pesuaineella.
- Kuivaa harja pesun jälkeen ja säilytä sitä kuivassa, ilmastossa paikassa.
- Vältä kosketusta korkeiden lämpötilojen ja suoran auringonvalon kanssa materiaalin muodonmuutoksen estämiseksi.

TURVALLISUUSOHJEET

- Älä käytä harjaa vaurioituneelle, ärtyneelle tai loukkaantuneelle iholle.
- Vältä liiallista painetta hieronnan aikana ärsytyksen välttämiseksi.
- Pidä harja poissa lasten ulottuvilta – se ei ole lelu.
- Älä käytä harjaa aggressiivisia kemikaaleja sisältävien tuotteiden kanssa.
- Jos allerginen reaktio ilmenee, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Silikoninis šepetėlis skirtas galvos ir kūno plovimui. Giliai maitinantis galvos masažas, skatinantis kraujotaką ir stiprinantis plaukų folikulus, apsaugo nuo pleiskanų, pleiskanų ir kitų problemų. Suteikia galvos odos atsipalaidavimo, palengvėjimo ir deguonies prisotinimo pojūtį. Šepetys labai higieniškas, pagamintas iš silikono - jį lengva išskalauti ir palaikyti švarą, skirtingai nei mediniuose šepetėliuose, jame nesikaupia bakterijos, muilo likučiai ir negyva oda, jį galima dezinfekuoti. Priemonė itin paprasta naudoti ir nedirgina galvos odos. Jis taip pat puikiai tinka losjonams ir kondicionieriams. Ergonomiška forma puikiai tinka rankoje.

KAIP NAUDOTI

- Sudrėkinkite odą šiltu vandeniu, pvz. vonios ar dušo metu.
- Dušo žele, šampūną ar aliejų tepkite ant šepetėlio arba tiesiai ant odos.
- Paimkite šepetį už ergonomiškos rankenos ir švelniai masažuokite kūną sukamaisiais judesiais. Ypač rekomenduojama masažuoti galvos odą, rankas, kojas, nugarą ar pėdas.
- Masažuokite 3–5 minutes tam tikroje vietoje, kad paskatintumėte kraujotaką ir pagerintumėte odos būklę.
- Po naudojimo kruopščiai nuplaukite šepetį ir leiskite išdžiūti.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Pistačius nepilną pristatymą arba pastebėjus žalą dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo telefonu.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Medžiaga: silikonas
- Galvos ir kitų kūno dalių masažui
- Matmenys: 9cm x 7cm

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Po kiekvieno naudojimo kruopščiai nuplaukite šepetį po tekančiu vandeniu, kad pašalintumėte kosmetikos likučius ir nešvarumus.
- Nuplaukite šepetį kartą per savaitę šiltame vandenyje su muilu arba švelniu plovikliu.
- Po plovimo šepetį nusausinkite ir laikykite sausoje, vėdinamoje vietoje.
- Venkite kontakto su aukšta temperatūra ir tiesioginiais saulės spinduliais, kad išvengtumėte medžiagos deformacijos.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Nenaudokite šepetėlio ant pažeistos, sudirgusios ar sužeistos odos.
- Masažo metu nespaukite per daug, kad nesudirgintumėte.
- Šepetėlį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje – tai ne žaislas.
- Nenaudokite šepetėlio su produktais, kuriuose yra agresyvių cheminių medžiagų.
- Jei pasireiškia alerginė reakcija, nutraukite vartojimą ir kreipkitės į gydytoją.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Silikona birste galvas un pārējā ķermeņa mazgāšanai. Dziļi barojoša galvas masāža, veicina asinsriti un stiprina matu folikulus, novērš blaugznas, lobīšanos un citas problēmas. Nodrošina galvas ādas relaksācijas sajūtu, atvieglojumu un skābekļa piesātinājumu.

Birstīte ir ļoti higiēniska, izgatavota no silikona - to ir viegli izskalot un turēt tīru, atšķirībā no koka birstēm tajā neuzkrājas baktērijas, ziepju atlikumi un atmirušās ādas, to var dezinficēt. Produkts ir ārkārtīgi viegli lietojams un nekairina galvas ādu. Tas lieliski darbojas arī losjoniem un kondicionieriem. Ergonomiskās formas dēļ tas lieliski iederas rokā.

KĀ LIETOT

- Samitriniet ādu ar siltu ūdeni, piem. vannas vai dušas laikā.
- Uzklājiet dušas želeju, šampūnu vai eļļu uz otas vai tieši uz ādas.
- Satveriet otu aiz ergonomiskā roktura un maigi iemasējiet ķermeni ar apļveida kustībām. Īpaši ieteicams galvas ādas, roku, kāju, muguras vai pēdu masāžai.
- Masāža 3–5 minūtes noteiktā zonā, lai stimulētu asinsriti un uzlabotu ādas stāvokli.
- Pēc lietošanas rūpīgi izskalojiet otu un ļaujiet tai nožūt.

PADOMS

- Ierīcei ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa uzticības tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Materiāls: silikons
- Galvas un citu ķermeņa daļu masāžai
- Izmēri: 9cm x 7cm

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Pēc katras lietošanas reizes rūpīgi noskalojiet otu zem tekoša ūdens, lai noņemtu kosmētikas paliekas un netīrumus.
- Mazgājiet suku reizi nedēļā siltā ūdenī ar ziepēm vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Pēc mazgāšanas nosusiniet otu un uzglabājiet to sausā, gaisīgā vietā.
- Izvairieties no saskares ar augstām temperatūrām un tiešiem saules stariem, lai novērstu materiāla deformāciju.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Nelietojiet otu uz bojātas, iekaisušas vai ievainotas ādas.
- Masāžas laikā izvairieties no pārāk liela spiediena, lai izvairītos no kairinājuma.
- Glabājiet otu bērniem nepieejamā vietā – tā nav rotaļlieta.
- Neizmantojiet otu ar produktiem, kas satur agresīvas ķīmiskas vielas.
- Ja rodas alerģiska reakcija, pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar savu ārstu.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Silikoonhari pea ja ülejäänud keha pesemiseks. Sügavalt toitev peanaha massaaž, soodustab vereringet ja tugevdab juuksefolliikulisid, hoiab ära kõõma, ketenduse ja muid probleeme. Annab peanahale lõdvestustunde, leevendust ja hapnikuga varustamist.

Pintsel on väga hügieeniline, valmistatud silikoonist - seda on lihtne loputada ja puhtana hoida, erinevalt puidust harjadest ei kogune sinna baktereid, seebijääke ja surnud nahka, seda saab desinfitseerida. Toode on äärmiselt lihtne kasutada ja see ei ärrita peanahka. See sobib suurepäraselt ka losjoonide ja palsamite jaoks. Ergonoomilise kuju tõttu sobib see ideaalselt kätte.

KUIDAS KASUTADA

- Niisutage nahka sooja veega, nt. vanni või duši ajal.
- Kanna dušigeeli, šampooni või õli pintsile või otse nahale.
- Haarake harja ergonoomilisest käepidemest ja masseerige keha õrnalt ringjate liigutustega. Eriti soovitatav peanaha, käte, jalgade, selja või jalgade masseerimiseks.
- Masseerige 3–5 minutit teatud piirkonda, et stimuleerida vereringet ja parandada naha seisundit.
- Pärast kasutamist loputage pintsel hoolikalt ja laske kuivada.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate vigase pakendi või transpordi tõttu kahjustusi, võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Materjal: silikoon
- Pea ja teiste kehaosade masseerimiseks
- Mõõdud: 9cm x 7cm

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Pärast iga kasutuskorda loputage harja põhjalikult jooksva vee all, et eemaldada kosmeetikajäägid ja mustus.
- Peske harja kord nädalas soojas vees seebi või pehme pesuvahendiga.
- Pärast pesemist kuivata pintsel ja hoiu seda kuivas, õhurikkas kohas.
- Vältige kokkupuudet kõrgete temperatuuride ja otsese päikesevalgusega, et vältida materjali deformeerumist.

OHUTUSJUHISED

- Ärge kasutage pintsli kahjustatud, ärritunud või vigastatud nahal.
- Ärrituse vältimiseks vältige massaaži ajal liigset survet.
- Hoidke harja lastele kättesaamatus kohas – see ei ole mänguasi.
- Ärge kasutage pintsli agressiivseid kemikaale sisaldavate toodetega.
- Kui tekib allergiline reaktsioon, lõpetage kasutamine ja konsulteerige oma arstiga.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, disainis ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Silikonska krtača za umivanje glave in ostalega telesa. Globinsko hranilna masaža lasišča, spodbuja cirkulacijo in krepi lasne mešičke, preprečuje prhljaj, luščenje in druge težave. Zagotavlja občutek sproščenosti, olajšanja in oksigenacije lasišča.

Krtača je zelo higienska, narejena iz silikona - enostavno jo je spirati in vzdrževati čisto, za razliko od lesenih krtač se na njej ne nabirajo bakterije, ostanki mila in odmrle kože, lahko jo razkužimo. Izdelek je izjemno enostaven za uporabo in ne draži lasišča. Odlično se obnese tudi za losjone in balzame. Zaradi ergonomске oblike se popolnoma prilega roki.

KAKO UPORABLJATI

- Kožo zmočite s toplo vodo, npr. med kopanjem ali tuširanjem.
- Gel za tuširanje, šampon ali olje nanesite na krtačo ali neposredno na kožo.
- Zgrabite krtačo za ergonomski ročaj in s krožnimi gibi nežno masirajte telo. Še posebej priporočljivo za masažo lasišča, rok, nog, hrbta ali stopal.
- Masirajte 3–5 minut na določenem predelu, da spodbudite cirkulacijo in izboljšate stanje kože.
- Po uporabi čopič temeljito sperite in pustite, da se posuši.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Material: silikon
- Za masažo glave in drugih delov telesa
- Dimenzije: 9cm x 7cm

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Po vsaki uporabi ščetko temeljito sperite pod tekočo vodo, da odstranite ostanke kozmetike in umazanijo.
- Enkrat tedensko operite krtačo v topli vodi z milom ali blagim detergentom.
- Po pranju čopič osušite in shranite na suhem, zračnem mestu.
- Izogibajte se stiku z visokimi temperaturami in neposredno sončno svetlobo, da preprečite deformacijo materiala.

VARNOSTNA NAVODILA

- Ščetke ne uporabljajte na poškodovani, razdraženi ali poškodovani koži.
- Med masažo se izogibajte premočnemu pritisku, da preprečite draženje.
- Krtačo hranite izven dosega otrok – ni igrača.
- Krtače ne uporabljajte z izdelki, ki vsebujejo agresivne kemikalije.
- Če se pojavi alergijska reakcija, prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d’fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Scuab silicone le haghaidh níos álainn an ceann agus an chuid eile den chorp. Suathaireacht scalp an-chothaitheach, cuireann sé cúrsaíocht chun cinn agus neartaíonn sé follicles gruaige, seachnaíonn sé dandruff, scealpadh agus fadhbanna eile. Soláthraíonn mothú scíthe, faoiseamh agus ocsaiginithe an scalp.

Tá an scuab an-sláintíochta, déanta as silicone - is furasta é a sruthlaithe agus a choinneáil glan, murab ionann agus scuaba adhmaid, ní channann sé baictéir, iarmhar gallúnach agus craiceann marbh, is féidir é a dhíghalrú. Tá an táirge thar a bheith éasca le húsáid agus ní chuireann sé greannú ar an scalp. Oibríonn sé iontach freisin le haghaidh lóiseanna agus oiriúntóirí. Déanann an cruth eirgeanamaíochta oiriúnach go foirfe sa lámh.

CONAS A ÚSÁID

- Fliuch do chraiceann le huisce te, e.g. le linn folctha nó cith.
- Cuir glóthach cith, seampú nó ola ar an scuab nó go díreach ar an gcraiceann.
- Grab an scuab le hanla eirgeanamaíochta agus suathaireacht go réidh an corp i gluaisne ciorclach. Moltar go háirithe do massaging an scalp, airm, cosa, ar ais nó cosa.
- Massage ar feadh 3-5 nóiméad ar réimse ar leith a spreagadh i gcúrsaíocht agus riocht craicinn a fheabhsú.
- Sruthlaigh an scuab go maith tar éis é a úsáid agus lig dó tirim.

TIP

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má thugann tú damáiste faoi deara mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar: silicone
- Le haghaidh massaging an ceann agus codanna eile de chuid an chomhlachta
- Toisí: 9cm x 7cm

GLANADH AGUS COTHABHÁIL

- Tar éis gach úsáid, sruthlaigh an scuab go maith faoi uisce reatha chun aon chosmaidí agus salachar atá fágtha a bhaint.
- Nigh an scuab uair sa tseachtain in uisce te le gallúnach nó glantach éadrom.
- Tar éis níos álainn, tirim an scuab agus é a stóráil in áit thirim, aerdhíonach.
- Seachain teagmháil le teocht ard agus solas díreach chun dífhoirmiúchán ábhartha a chosc.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Ná húsáid an scuab ar chraiceann damáiste, irritated nó gortaithe.
- Seachain an iomarca brú a chur i bhfeidhm le linn suathaireacht chun greannú a sheachaint.
- Coinnigh an scuab as aimsiú leanaí - ní bréagán é.
- Ná húsáid an scuab le táirgí ina bhfuil ceimiceáin ionsaitheach.
- Má tharlaíonn frithghníomhú ailléirgeach, scoir den úsáid agus téigh i gcomhairle le do dhochtúir.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí. Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, ar dhearadh agus ar shonraí táirgí gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Pinzell tas-silikonju għall-ħasil tar-ras u l-bqija tal-ġisem. Massaġġi tal-qorriegħa profundament nutrittivi, jippromwovi ċ-ċirkolazzjoni u jsaħħaħ il-follikuli tax-xagħar, jipprevjeni l-brija, it-tqattigh u problemi oħra. Jipprovdi sensazzjoni ta 'rilassament, serħan u ossiġenazzjoni tal-qorriegħa. Il-pinzell huwa iġjeniku hafna, magħmul minn silikon - huwa faċli biex tlahlaħ u żżomm nadif, b'differenza xkupilji tal-injam, ma jakkumulax batterji, residwu ta 'sapun u ġilda mejta, tista' tiġi diżinfettata. Il-prodott huwa estremament faċli biex jintuża u ma jirritax il-qorriegħa. Taħdem tajjeb ukoll għal lozjonijiet u kondizzjonaturi. Il-forma ergonomika tagħmilha taqbel perfettament fl-idejn.

KIF GħANDEK TUŻA

- Xarrab il-ġilda tiegħek b'ilma shun, eż. waqt banju jew doċċa.
- Applika ġel tad-doċċa, xampù jew żejt mal-pinzell jew direttament mal-ġilda.
- Aqbad ix-xkupilja mill-manku ergonomiku u massaġġi bil-mod il-ġisem f'movimenti ċirkolari. B'mod partikolari rakkomandat biex timmassaġġja l-qorriegħa, dirgħajn, saqajn, dahar jew saqajn.
- Massaġġi għal 3-5 minuti fuq zona partikolari biex tistimula ċ-ċirkolazzjoni u ttejjeb il-kundizzjoni tal-ġilda.
- Lahlaħ il-pinzell sewwa wara l-użu u halliħ jinxef.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minhabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Materjal: silikonju
- Biex timmassaġġja r-ras u partijiet oħra tal-ġisem
- Dimensjonijiet: 9cm x 7cm

TINDIF U MANUTENZJONI

- Wara kull użu, laħlaħ sewwa l-pinzell taħt ilma ġieri biex tneħħi kwalunkwe kozmetiċi u ħmieġ li jkun fadal.
- Aħsel ix-xkupilja darba fil-ġimgħa f'ilma shun bis-sapun jew detergent hafif.
- Wara l-ħasil, nixxef il-pinzell u aħžen f'post niexef u arja.
- Evita kuntatt ma 'temperaturi għoljin u dawl tax-xemx dirett biex tevita d-deformazzjoni tal-materjal.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Tużax il-pinzell fuq ġilda bil-ħsara, irritata jew imwegġa '.
- Evita li tapplika wisq pressjoni waqt il-massaġġi biex tevita irritazzjoni.
- Żomm il-pinzell fejn ma jintlaħaqx mit-tfal - mhuwiex ġugarell.
- Tużax il-pinzell ma 'prodotti li fihom kimiċi aggressivi.
- Jekk isseħħ reazzjoni allergika, waqqaf l-użu u kkonsulta lit-tabib tiegħek.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Silikonska četka za pranje glave i ostatka tijela. Dubinski hranjiva masaža vlasišta, potiče cirkulaciju i jača folikule dlake, sprječava perut, ljuštenje i druge probleme. Pruža osjećaj opuštenosti, olakšanja i oksigenacije vlasišta.

Četkica je vrlo higijenska, izrađena od silikona - lako se ispire i održava čistom, za razliku od drvenih četkica, ne skuplja bakterije, ostatke sapuna i mrtve kože, može se dezinficirati. Proizvod je izuzetno jednostavan za korištenje i ne iritira vlasište. Također je odličan za losione i regeneratore. Zbog ergonomskog oblika savršeno leži u ruci.

KAKO SE KORISTI

- Navlažite kožu toplom vodom, npr. tijekom kupanja ili tuširanja.
- Nanesite gel za tuširanje, šampon ili ulje na četku ili izravno na kožu.
- Uхватite četku za ergonomsku dršku i nježno masirajte tijelo kružnim pokretima. Posebno se preporučuje za masažu vlasišta, ruku, nogu, leđa ili stopala.
- Masirajte 3-5 minuta na određenom području kako biste potaknuli cirkulaciju i poboljšali stanje kože.
- Nakon upotrebe kist temeljito isperite i ostavite da se osuši.

SAVJET

- Na uređaju je potrebno provjeriti kompletnost isporuke i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenje zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Materijal: silikon
- Za masažu glave i ostalih dijelova tijela
- Dimenzije: 9cm x 7cm

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Nakon svake uporabe temeljito isperite četku pod mlazom vode kako biste uklonili ostatke kozmetike i prljavštinu.
- Operite četku jednom tjedno u toploj vodi sapunom ili blagim deterdžentom.
- Nakon pranja kist osušite i spremite na suho i prozračno mjesto.
- Izbjegavajte kontakt s visokim temperaturama i izravnom sunčevom svjetlošću kako biste spriječili deformaciju materijala.

SIGURNOSNE UPUTE

- Nemojte koristiti četku na oštećenoj, nadraženoj ili ozlijeđenoj koži.
- Izbjegavajte pre jaki pritisak tijekom masaže kako biste izbjegli iritaciju.
- Držite četku izvan dohvata djece – ona nije igračka.
- Ne koristite četku s proizvodima koji sadrže agresivne kemikalije.
- Ako se pojavi alergijska reakcija, prekinite s upotrebom i posavjetujte se s liječnikom.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Силиконовая щетка для мытья головы и остального тела. Глубоко питательный массаж кожи головы, улучшает кровообращение и укрепляет волосные фолликулы, предотвращает появление перхоти, шелушения и других проблем. Дарит ощущение расслабления, облегчения и насыщения кожи головы кислородом.

Щетка очень гигиенична, сделана из силикона - ее легко промывать и содержать в чистоте, в отличие от деревянных щеток, на ней не скапливаются бактерии, остатки мыла и омертвевшая кожа, ее можно дезинфицировать. Продукт чрезвычайно прост в использовании и не раздражает кожу головы. Он также отлично подходит для лосьонов и кондиционеров. Эргономичная форма позволяет удобно положить его в руку.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

- Смочите кожу теплой водой, например: во время принятия ванны или душа.
- Нанесите гель для душа, шампунь или масло на щетку или непосредственно на кожу.
- Возьмите щетку за эргономичную ручку и аккуратно помассируйте тело круговыми движениями. Особенно рекомендуется для массажа кожи головы, рук, ног, спины или ступней.
- Помассируйте выбранный участок в течение 3–5 минут, чтобы стимулировать кровообращение и улучшить состояние кожи.
- После использования тщательно промойте щетку и дайте ей высохнуть.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Материал: силикон
- Для массажа головы и других частей тела
- Размеры: 9см x 7см

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- После каждого использования тщательно промывайте щеточку под проточной водой, чтобы удалить остатки косметики и грязь.
- Мойте щетку раз в неделю в теплой воде с мылом или мягким моющим средством.
- После мытья высушите кисть и храните ее в сухом, проветриваемом месте.
- Избегайте контакта с высокими температурами и прямыми солнечными лучами во избежание деформации материала.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Не используйте щетку на поврежденной, раздраженной или травмированной коже.
- Во время массажа не оказывайте слишком сильного давления, чтобы избежать раздражения.
- Храните щетку в недоступном для детей месте — это не игрушка.
- Не используйте щетку с продуктами, содержащими агрессивные химические вещества.
- При возникновении аллергической реакции прекратите использование и обратитесь к врачу.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.